

## 张謇致黄体芳父子信札

谢作拳

张謇(1853—1926)，字季直，号啬庵，南通人。光绪十一年(1885)举人。光绪十九年出任崇明瀛洲书院院长，二十年高中状元，授翰林院修撰，二十一年总办通海团练，创办通州大生纱厂。宣统三年(1911)任中央教育会长、江苏议会临时议会长、江苏两淮盐总理。1912年南京政府成立后，出任实业总长。1912年任北洋政府农商总长兼全国水利总长。后因目睹列强入侵，国事日非，毅然弃官，走上实业教育救国之路。

黄体芳(1832—1899)，字漱兰，号循引、莼隐，别署东瓯憨山老人，浙江瑞安人。人称瑞安先生。咸丰元年(1851)举人，同治二年(1863)进士，选庶吉士，初授翰林院编修，于光绪六年至十一年出任江苏学政，十二年，忤旨降为通政使。十四年，典福建乡试正考官。与宝廷、张佩纶、张之洞合称“翰林四谏”。二十五年五月初九，卒于里第，诰赠资政大夫。

黄绍箕(1854—1908)，字仲弢，又字穆琴，晚号鲜庵，浙江瑞安人，黄体芳子。光绪六年进士，九年授翰林院编修。十年充翰林院撰文兼会典馆纂修提调，赏加侍讲衔。二十三年任湖北乡试正考官，二十四年任会典馆提调、翰林院侍讲、左春坊左庶子、京师大学堂总办。二十五年转翰林院侍读学士，二十六年春主持两湖书院，三十二年任湖北提学使。著有《中国教育史》等。

温州博物馆藏有张謇致黄体芳、黄绍箕信札四通，共十帧。信中张謇除介绍自己的情况，还发表对时局的看法，虽然着墨不多，却能体现张謇的爱国情操。信中还流露出他与黄体芳父子之间浓浓的师生情和友情，对研究张謇有一定的价值。

### 一、致黄体芳

夫子大人侍右：

自都门闻赴<sup>①</sup>南归，七阅月矣。家忧国难，怵目痛心，泥水之蔽，殆非人

<sup>①</sup>张謇于光绪二十年九月十八日晚(1894年10月16日)得父亲张彭年于十七日凌晨去世的急电，循例守制，离职回籍，于九月二十七日经上海抵家。

境。二月，辱南皮<sup>①</sup>以通海团练<sup>②</sup>见属，事无可为，义不容谢。而经费、器械一切扫地赤立。士狃于希冀无事之习，民安于不知兵革之常，始虑其不能团，继虑其不能练。因改为募，部以兵法，竭蹶两月，裁得五百人。是五百人者加以淘汰训练，意若逾夏三百人可用。以是知纷纷诸将，一呼而集数千人者，未有不当敌辄走者也。惟是同辈之率率猜防，乡里之依违向背，地方官之阴阳与距，种种繁难，种种可耻，支柱其间，又类鬼境。尚幸汪刺史<sup>③</sup>强干爱好，其幕友会稽黄穆严正廉平，足相谘画。海门则二三人者，犹有忠义愤发之气耳。风俗人心，官常士习，无一不当乱者，真可悲痛！

子培<sup>④</sup>、叔衡<sup>⑤</sup>、仲弢别后都无一字见寄，但凭《申报》以推见近政而已。樊、顾、张、文，决然舍去，可知士气之涣散。师则欲归无田，以疾为隐，弥可念也。通州朋辈中方初办团时，竟有持“江寿民扬州之议”<sup>⑥</sup>者，至无心肝。近又有“与其以地求援于他国，不若与倭”之说，一唱百和，众听以淆，孤立殊不易，吾师何以教之？

①指张之洞（1837—1909），字孝达，又字香涛，号壶公，晚年自号抱冰老人。直隶南皮（今属河北）人。同治二年（1863）进士。历官内阁学士兼礼部侍郎，山西巡抚，两广总督，湖广总督，两江总督，军机大臣，体仁阁大学士，兼管学部。谥文襄。遗著辑为《张文襄公全集》。张之洞光绪二十年十月至二十二年正月署两江总督，故得为张謇属一职事。

②据《张謇日记》（江苏人民出版社，1962年）载：两江总督张之洞奏请朝廷委张謇总办通海团练。张謇在南通花五个月草拟了《海防团防营制》、《民团续议》等实施方案。为了革除办团筹款扰民的积弊，他卖掉24箱藏书作为办团费。

③汪刺史，指汪树堂，字剑星，浙江餘杭人，荫生出身。光绪十八年至二十九年任通州知判。光绪三十一年任淮安知府。黄穆字阶平，汪树堂之幕僚。

④子培，指沈曾植（1850—1922），字子培，号乙庵，晚号寐叟，浙江嘉兴人。光绪六年进士，任刑部主事，十五年起任总理衙门章京，二十四年主西湖书院史席，二十九年任江西广信、南昌知府，三十二年调任安徽提学使，三十四署安徽布政使、协理巡抚。甲午战争时期，沈曾植正任职于总理衙门，他积极筹划保国强本之策。战争一结束，他上书建议清政府利用时机，向英国借款修建贯通中国的铁路，还游说翁同龢等开办新式教育的学堂，开设国家银行。

⑤叔衡，指丁立钧（1854—1902），字叔衡，号恒斋、支樵，江苏丹徒人。光绪六年进士。历官翰林院庶吉士、编修、山东沂州知府。善左手作书画。光绪二十一年，参加强学会。后任江阴南菁书院院长。

⑥指鸦片战争时期，英军陷镇江后，将抢劫扬州。扬州大富翁们准备全家逃难，一位叫江寿民的游士，要大富翁们拿出30万银子，让他去英军营中谈判，结果行贿成功，英军答应不进犯扬州。太平天国期间，江寿民又只身去太平军营中，签订商业军事合作书，并以自己为人质，保证太平军拿到保护费。太平军数百人进城，不行抢劫，交易眼看就要成功，清军却来。太平军认为江寿民是拖延时间的清军奸细，把他捆起来，要他呼唤清军退却。江寿民跳下城墙而死。（参夏燮《中西纪事》，《续修四库全书》本，上海古籍出版社，2002年）。

曼君<sup>①</sup>妻妾同护一孤，老屋五楹，门扉脱落，謇比为筹别买屋。而六口之家，月用四千，几乎倾矣，亦方为之图，而来源益绌。叔颂<sup>②</sup>前辈前许佽助，傥有百金存以生息，更以百金益之，冀可敷衍，不审叔颂力能任之否耳？（如助若干，乞交妥人带沪，交南市毛家衡通海源刘一山<sup>③</sup>收寄海门，以便汇交。）求赐询还答。恭叩钧安，不具

受业制张謇叩头叩头  
(光绪二十一年)四月十七日

仲弢、叔颂前辈均安，家兄弟均叩。

謇再启，以治葬在州城<sup>④</sup>，曼君夫人来，知其家之穷，遂作前笺。明日奉赐书及联，感泣弥至。比葬事已定，一切俭约，谨以奉闻。

和约<sup>⑤</sup>已定，事益不可为，江海之壤，殊非乐土，如何？再叩钧安。

受业制謇再叩上  
四月十九日

本函使用粉红色精笺五帧，纵25.4厘米，横12.1厘米。此札据张謇出任“通海团练”一职的时间，可以断定作于光绪二十一年（1895）中日《马关条约》签定之后。张謇于光绪二十年高中状元，不久中日甲午战争爆发，民族危机促使帝、后两党矛盾有所激化。以翁同龢为首的“清流”拥戴光绪帝，好发主战议论，其主要抨击目标为与日本交涉的李鸿章，实际上是借冲击主和的后党，为虚有“亲政”其名的皇帝争取若干实权。甲午战败，张謇以翰林院修撰上疏弹劾李鸿章，震骇一时。然而正在主战、主和两派斗争激烈之际，张謇因父丧循例离职回籍守制。在家守制期间，两江总督张之洞委以通海团练总办之职，张謇积极办团，以防御日本海军随时可能对长江下游的侵犯，由于清政府在中日战

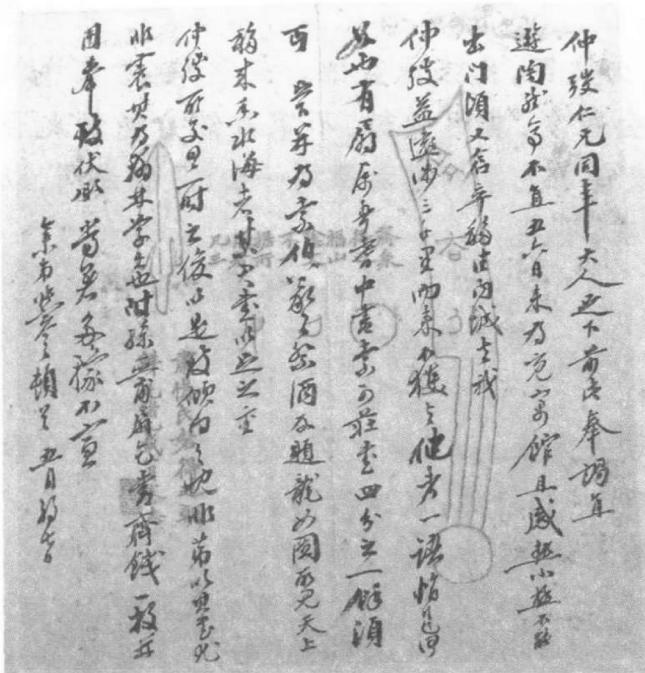
①曼君，指朱铭盘（1852—1893），字傲侗，原字日新，号曼君，江苏泰兴人。光绪八年（1882）举人。与南通张謇、通州范肯堂、如皋顾延卿、海门周彦升并称为江苏五才子。光绪三年到广东水师提督吴长庆军中，与张謇同为军幕。八年，朱铭盘随吴驻军朝鲜，与张謇（张謇兄）同掌机要。光绪十一年，应江苏学政黄体芳之聘，襄助《江左校士录》定稿，并作《南菁书院记》。朱铭盘从戎8年，生活艰苦，积劳成疾，于光绪十九年病死。

②指黄绍第（1855—1914），字叔颂，号漫庵，黄体芳侄。光绪十四年八月，中浙江乡试第四十一名举人，十六年进士，历任编修、湖南乡试考官、江南乡试副考官、湖北全省学务处总办、湖北提学使等职。

③刘一山，名桂馨，通海花布商。1895年，张謇筹办大生纱厂，有“通、沪六董”参预，为海门人沈敬夫（燮均）、陈维镛（楚涛），福建人郭勋（茂之），浙江人樊棻（时勋），广东人潘华茂（鹤琴）及刘桂馨（一山）。

④据张謇《啬翁自订年谱》（《晚清名儒年谱》第15册，北京图书馆出版社，2006年）载：“（光绪二十一年）四月二十一日，葬先君暨葛太夫人于城东王字河东。”

⑤指中日《马关条约》，于光绪二十一年三月廿三日（1895年4月17日），李鸿章与日本代表签订。



图一

有扇属粤耆<sup>③</sup>中书索可庄<sup>④</sup>书四分之一，馀须丐足下并为索伯羲<sup>⑤</sup>祭酒。及题《龙女图》<sup>⑥</sup>，所见“天上移来香水海”者，某君<sup>⑦</sup>书以足之重。仲弢所

争中落败并签订了《马关条约》，通海团练半途而废。而此时黄体芳正在回家乡瑞安的路上，他于四月至开封，并受河帅许振祎之聘主讲信陵书院。

## 二、致黄绍箕之一（见图一）

弢仁兄同年大人足下：

前此奉谒，直游陶然亭<sup>①</sup>不直。五六日来为觅寓馆，且感热小极，不能出门，顷又仓卒移往内城<sup>②</sup>，去我仲弢益远。涉三千里而来，不获与健者一语，愧邑何如也？

①陶然亭位于北京宣武区西南隅，为清康熙三十四年（1695）工部郎中江藻所建，名取白居易诗句“更待菊黄家酿熟，与君一醉一陶然”之意。这里自然景色优美，成为文人墨客宴游觞咏之地。

②据张謇《啬翁自订年谱》载：“（光绪十一年）四月，由上海北上……至京，先寓杨梅竹斜街和含会馆，吊问夏厚庵。移寓内城东单牌楼观音寺胡同文昌关帝庙。识黄仲弢绍箕、王可庄仁堪、……。”

③粤耆，指顾儒基（？—1916），字聘耆，通州人，光绪四年（1878）进士，任内阁中书。

④王仁堪（1849—1893），福州人，字可庄，又字大久、忍庵，号忍龛、公定，史称王苏州。光绪三年状元，授翰林院修撰，十七年知镇江，十九年调任苏州知府。能画，善设色花卉，书宗欧、褚，名称一时。为黄体芳门生。

⑤盛昱（1850—1900），字伯熙（或伯希、伯羲），号意园，爱新觉罗氏，满洲镶白旗人。光绪三年进士，历官编修、侍讲、侍读，十年出任国子监祭酒，十四年任山东正考官。有《郁华阁集》。

⑥即《龙女行雨图》，道光庚子（1840）镇海姚梅伯（燮）为汉阳叶润臣（沣）作，题曰“天花自在珧台女”。据《黄绍箕年谱》载：“（光绪十一年）正月，先生从厂市购得《龙女行雨图》，向同年友好徵求题咏，先后得盛伯羲（昱）、王可庄（仁堪）、王蒂卿（颂蔚）、陈弼宸、张季直（謇）、周銮诒、李莼客（慈铭）、樊云门（增祥）、朱曼君（铭盘）诸人翰墨。”（《黄绍箕集》），《瑞安文史资料》第十七辑，1998年）

⑦此句出自樊增祥《姚梅伯天女骑龙行雨图为黄仲弢编修赋》之二“慈悲天女貌清扬，手注银河到下方。天上移来香水海，人间看是妙华光。”由此可知某君即樊增祥。樊增祥（1846—1931），字嘉父，号云门、樊山，别署天琴老人。湖北恩施人。光绪三年进士。曾任陕西宜川、渭南等县知事。后累官至陕西布政使、江宁布政使、护理两江总督等。著《樊山集》等行世。

交，具一时之俊，以是致倾向之忱，非第以其书，尤非震其为翰林学士也。

附孙亚甫<sup>①</sup>扇，乞书。齐钱一枚，并用奉致。伏承当暑多豫，不宣。

年小弟张謇顿首

(光绪十一年)五月初七日<sup>②</sup>

本函使用有“光绪九载八月謇志”字样的信笺一帧，纵23.9厘米，横21.6厘米。张謇同治七年(1868)录取生员后，先后5次赴江宁府应江南乡试，均未中试。光绪十一年(1885)，因其老师孙云锦官江宁府尹，子弟依例回避，而转赴顺天府乡试。在京期间，结识了盛昱、黄绍箕、沈曾植、王仁堪等人，并考中举人。张謇由此声名渐著，成为南派“清流”着重延揽的对象，但此后张謇四次参加会试均遭失败。而此时黄绍箕被任为四川乡试副考官，即将踏上赴四川之途。

### 三、致黄绍箕之二

仲弢贤兄同年足下：

归卧江滨，百不置意，犯于宣南师友，时时梦想及之。读书临事，意有所得，欲一倾杯相证而不可得也。

堂上<sup>③</sup>气体如何？自文恪<sup>④</sup>之丧，吾师又失一老友，举步出门，谁可语者耶？足下坐困于贫，弥复可念。謇今岁所有薄田，因旱减收。八月叔兄权贵溪<sup>⑤</sup>，虽赙赠前令供差谢客费，所得十之七而援军，可望危城之中气以一振。九月省兄西行，喜兄甚耐劳苦，理积牍日以五六计。又令民理不得直者，许原、被并于告期投诉，随以剖决，不复签差，民颇安之。赋入应时，过于比额，以是知州县可为，民可与为治。

溥閣学<sup>⑥</sup>按临所至，尽闭丁役，诸弊悉绝，待士极宽，惟所取之士有不

①孙亚甫(?-1888)，名仲平，孙云锦次子。光绪十一年与张謇一同北上应顺天府试。亚甫落第。

②《张謇日记》光绪十一年五月七日记：“与聘耆、仲弢讯，属书扇，写字。”

③指黄体芳。下文“吾师”、“夫子年伯大人”均指黄体芳。

④指祁世长(1825-1892)，山西寿阳人。字子禾，一字子和，号敏斋。祁寓藻子。咸丰十年进士。数任乡试、会试考官，督学直隶、安徽、浙江，历官左都御史、侍讲学士、礼部侍郎、吏部侍郎、工部尚书。

⑤张謇《啬翁自订年谱》载：“(光绪十八年)八月，叔兄署知贵溪县。”叔兄，指张簪(1851-1939)，字叔俨，小名长春，晚号退庵，又署退翁，张謇的三兄，人称张三先生。历任江西南昌县帮审、良口厘差、贵溪县知县、湖北宜昌川盐加厘局坐办、江西东乡知县、江西省学堂正监督等职。后回南通协助张謇办实业及教育。武昌起义爆发后，被公举为南通民政长兼总司令，次年辞职从事实业，创办大有晋、大豫两公司，及南通交易所。

⑥指溥良，字玉岑，隶于镶蓝旗。光绪六年进士，选庶吉士，散馆授编修。曾任广东学政、江苏学政、理藩院左侍郎、户部右侍郎、督察院满左都御史、礼部满尚书、礼部尚书、察哈尔都统等职。

熟四子书者，又责士不严，未免彼得而此失。

意园师<sup>①</sup>为属荐崇明书院<sup>②</sup>，至今徒有此说，尚无关聘意，亦听之。常熟竟不退，济宁<sup>③</sup>竟不出，台谏说不关紧要事，亦但有楚人，均可叹也。就职贵溪县试，仍拟一往，当即旋里。岁晚天寒，北望增结，谨寄十六金，聊为吾师一尊之献，尚非贪泉，想不见却。伏承侍奉康胜，不具。

年世小弟謇顿首  
(光绪十八年)十二月十九日

夫子年伯大人前叩安。

本函用有“壬辰岁、伊臣制笺”等字样的八行笺三帧，纵24.7厘米，横15.6厘米。张謇于光绪十八年(1892)第四次参加会试。当翁同龢看到一份很优秀的、多处论及朝鲜的试卷时，认为是张謇的文章，便与十八房、三主考讨论后即将此卷定为第一名。及至榜发，作者乃是武进刘可毅而非张謇。此次落榜对张謇刺激更深而归意亦更决。翁同龢、盛昱颇想把他留在国子监任教，张謇却坚决辞谢南归。盛昱写信给当时任江苏学政的溥良，让他在江苏为张謇谋得一书院山长职务。光绪十九至二十一年间，张謇出任了崇明瀛洲书院院长。

#### 四、致黄绍箕札之三(见图二)

穆琴道兄如晤：

图记<sup>④</sup>奉到，感佩感佩！北事<sup>⑤</sup>遂已糜烂至此，当事乃绝无吕颐浩、张浚、朱胜非、韩世忠<sup>⑥</sup>其人，可胜悲愤！乘舆既西<sup>⑦</sup>，议结延宕，民生又须涂

①指盛昱，“意园”为其别号。盛昱主持国子监时，张謇为其门生。光绪十八年会试，张謇落第。翁同龢、盛昱写信给溥良（时任江苏学政），求他在江苏为张謇谋得一书院山长职务。

②瀛洲书院，由知县许惟枚建于清乾隆六年（1741）。乾隆四十六年毁于潮水。乾隆六十年，知县谢生翹募款重建于城内北街。光绪十九至二十一年间，张謇任崇明瀛洲书院院长。

③指孙毓汶（?-1899），字莱山，号迟盦，谥号文恪。山东济宁人。咸丰六年（1856）进士，历任刑部尚书、兵部尚书等职。中日甲午战争时，与李鸿章等同反对抗战，力主签订《马关条约》。光绪二十一年被免职。

④指黄绍箕题《张季子（謇）荷鉏图》，作于光绪二十六年（1900）夏。内容为：“季子与绍箕生同岁，家相去千馀里，而皆近海人，口习农家言，自爱其乡土沃妍可耕，而相善也。季子尝营田园，习树艺，并井有条，而不能终岁自课治。绍箕去年奉先大夫讳，置墓田数亩，种树五百馀。思稍斥广，处其侧躬耕以终焉。而以无力，故不能不出游，及为墓图自随，今孤口谋食。季子贫而思于物有济，其迫于不得已而不能耕则一也。题荷鉏图记，辄奉墓图，求季子一言，以志余之悲也。光绪庚子夏记。”

⑤指义和团运动与八国联军入侵之事。

⑥四位皆宋朝名臣名将。《宋史》有传。建炎三年（1129），苗傅、刘正彦兵变，吕颐浩、张浚、朱胜非、韩世忠等起兵勤王，宋高宗得以复辟。张謇在此愤慨当世没有可力挽狂澜的人物。

⑦指光绪二十六年七月二十一日，八国联军侵入北京后，慈禧太后及光绪帝出京西逃。《啬翁自订年谱》：“闻二十一日两宫西狩。”



图二

炭，惟愿端、刚<sup>①</sup>诸贼留守京师，两宫无恙，合肥<sup>②</sup>早日北上耳。万一变生椒殿，则端、刚之罪益大。南中各帅<sup>③</sup>正宜声罪致讨，稍尽臣节，若惟是拥兵自守，非独负国家，且恐自误耳。

彦升<sup>④</sup>太夫人病，不愿子孙远客。彦升频年为人所挤，亦思舍而他图，而母病不愿又不能，遂不处馆，惟有仍回湖北苟全性命之一法，欲

豫支八闰两月，此事殆非兄力为维持不可。原讯附览，幸即惠答。

广雅负爱士之名，而昵一轻佻反覆无耻可丑之人，致天下之士寒心失望，窃所不解，兄亦正宜慎处耳。

叔容、子封<sup>⑤</sup>已至鄂否？友林事直厂纱尽阁，万无法想，此亦端、刚之毒也。惟为道珍卫

謇顿首

(光绪二十六年)七月廿九日<sup>⑥</sup>

<sup>①</sup> 端指载漪(1856—1922)，清末大臣。爱新觉罗氏，满族。光绪十九年，授御前大臣，二十年封端郡王。二十五年十二月，慈禧太后欲废光绪帝，立其子溥儕为大阿哥。义和团运动中，主持总理各国事务衙门，利用义和团排外，力主慈禧对外宣战。八国联军攻陷北京时，随慈禧太后逃往西安，被任命为军机大臣，不久罢免，被发配新疆。

刚指刚毅(1867—1900)，满洲镶蓝旗人。字子良，历任山西、江苏、广东巡抚、军机大臣、工部尚书等。极力反对维新变法。光绪二十四年上谕调补兵部尚书、协办大学士、刑部尚书等职。八国联军入侵西逃时病死途中。

<sup>②</sup> 指李鸿章(1823—1901)，安徽合肥人。字渐甫，号少荃。道光二十七年(1847)进士，授编修。历任两江总督、湖广总督、直隶总督兼北洋通商事务大臣，是洋务派领袖。

<sup>③</sup> 指湖广总督张之洞、两江总督刘坤一等。

<sup>④</sup> 周家禄(1846—1909)，字彦升，江苏海门人。优贡生。官训导。参吴长庆、张之洞幕。工诗文，有《寿恺堂诗编》及《朝鲜乐府》一卷，并传于世。

<sup>⑤</sup> 叔容指黄绍第，注见前。子封指沈曾桐(1853—1921)，字同叔，号子封，浙江嘉兴人。沈曾植弟。光绪十二年进士，改庶吉士，授编修，官广东提学使。

<sup>⑥</sup> 《张謇日记》：“(光绪二十六年)七月二十九日，东北风大，窗鸣有声，颇念公司新堤。与玉昆讯、三兄讯，与仲弢、蛰先讯，已过夜半矣。出视天地昏黑，海上必有狂飓，徘徊至四更就寝。”“与仲弢讯”即此札。

## ·消 息·

## “国家图书馆古籍影印出版成果展”将于11月举办

国家图书馆将于2007年11月6日-12日在国家图书馆展览厅举办“国家图书馆古籍影印出版成果展”。届时，改革开放以来以国家图书馆馆藏古籍为底本影印的图书将全部展出。《中华再造善本》一期工程出版成果也将在这里进行全品种展示。展会期间还有珂罗版印刷机现场仿真印制表演。

惠答即由局径寄通州大生厂<sup>①</sup>。

本函用红格多行笺一帧，纵22.4厘米，横23.9厘米。光绪二十六年，义和团运动起，随后八国联军攻占北京。张謇积极参与“东南互保”的活动，并筹划“迎銮南下”、“易西而南”方案，打算把光绪营救出来，在南京成立新政府；并劝刘坤一、张之洞公推李鸿章率兵北上勤王，以讨国贼（载漪、刚毅等人）。七月间慈禧与光绪出逃西安后，张謇等把“迎銮南下”方案改为“退敌迎銮”，包括“退敌、剿匪、请两宫回銮议约”三件大事：首先请求侵略联军退出北京，尽早接回慈禧和光绪，然后再“徐议除匪定约事”，并认为问题的关键在于“罢斥端、刚（载漪、刚毅）以谢天下”。此时黄绍箕已赴湖北主持两湖书院，在张之洞手下办事。

作者工作单位：温州博物馆

①通州大生厂：光绪二十一年，张謇集资60万两银子，在通州的唐家闸创办了南通的第一家近代工厂——大生厂，取意于“天地之大道曰生”。